



AGENZIA ITALIANA  
PER LA COOPERAZIONE  
ALLO SVILUPPO



# ANNUAL REPORT

2020

SEDE DE L'AVANA

CUBA & COLOMBIA



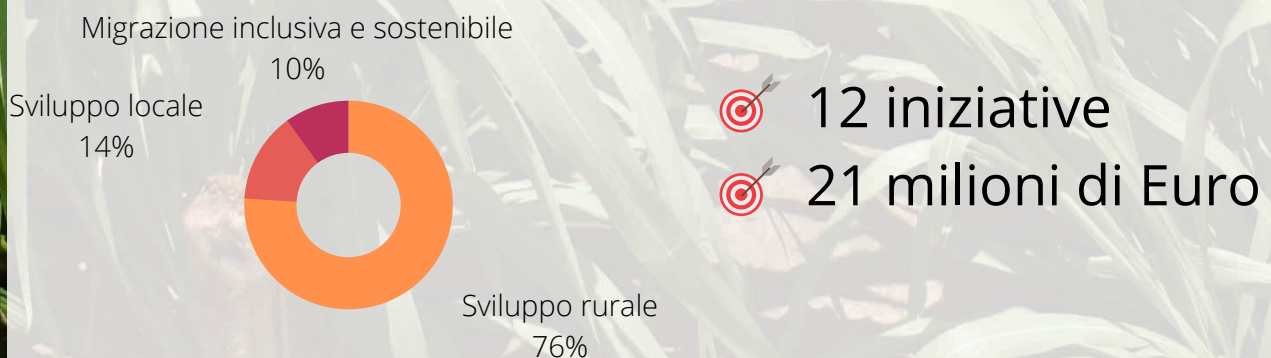
# Dove Lavoriamo

## Colombia



La Colombia ha una popolazione di circa 48,2 milioni di persone, delle quali il 51,2 % femminile e il 48,8 % maschile (DANE, 2018), e la cui composizione etnica deriva dall'incontro fra popolazioni diverse, tra cui 87 etnie indigene, afro-colombiani e la comunità Rom. Il paese è diviso in quattro zone geografiche principali che comprendono la parte amazzonica - polmone del mondo - che si estende da est a nord, la catena montuosa delle Ande - il cuore del paese, l'area costiera del Pacifico a sud-ovest ed il mare caraibico a nord del paese. La popolazione si concentra principalmente nelle aree urbane; solo il 18,8 % della popolazione è rurale. Dal punto di vista economico, la Colombia si è consolidata come paese a reddito medio-alto, con un PIL pro-capite di 5.738 euro e un valore ISU di 0.767 nel 2019. Negli ultimi due decenni il paese ha infatti raggiunto importanti risultati in termini economici e sociali, divenendo nel 2020 nuovo membro OCSE, grazie all'adozione di politiche macroeconomiche solide che hanno permesso una crescita sostenuta.

## Le nostre iniziative in Colombia



## Contesto Paese

L'emergenza sanitaria causata dalla pandemia mondiale del COVID-19 ha avuto un forte impatto anche a livello economico, provocando nel 2020 una caduta del PIL del 6,8%, dovuta principalmente al comportamento del settore del commercio, dell'edilizia e del settore minerario. Il settore agricolo ha invece registrato una crescita del 2,8% nel 2020, giocando un ruolo fondamentale nello sviluppo del paese. La Colombia presenta una grande opportunità grazie alle condizioni favorevoli offerte dalla firma degli accordi di pace con le FARC nel 2016, che hanno stabilito la priorità sulla riforma rurale, specialmente nelle zone maggiormente colpite dal conflitto,

denominate Programmi di sviluppo con approccio territoriale (PDET), nonché sulle vittime, la partecipazione politica, il reinserimento degli ex-guerriglieri e il problema delle coltivazioni illecite. Gli accordi di pace colombiani sono riconosciuti a livello internazionale per il forte approccio di genere, trasversale a tutti gli assi del documento, e per la partecipazione delle organizzazioni delle donne durante le negoziazioni a L'Avana. Il Piano Nazionale di Sviluppo 2018-2022 mira al raggiungimento di una inclusione sociale e produttiva, attraverso l'imprenditorialità e la legalità, con un focus su alcuni assi trasversali tra cui la sostenibilità, l'innovazione e l'inclusione.



# SVILUPPO RURALE E SOSTENIBILITÀ AMBIENTALE



In Colombia, negli ultimi anni il settore agricolo si è dimostrato un importante motore economico a livello nazionale, essendo il settore in più rapida crescita dell'economia colombiana. Il governo ha pertanto definito un percorso verso il 2030 che prevede azioni strategiche e misure concrete che mirano a migliorare le attività rurali, in particolare la resilienza e la competitività dei piccoli produttori, e incoraggiare l'uso efficiente dei terreni rurali promuovendo modelli di agricoltura sostenibili, con un approccio orientato alla gestione ambientale e alla mitigazione dei cambiamenti climatici, risaltando l'importanza della conservazione della biodiversità, anche come generatrice di nuove opportunità di reddito.

La Cooperazione italiana è presente nel settore agricolo colombiano sin dal 2011, sviluppando una strategia di assistenza articolata in più fasi con le autorità locali competenti. La linea di interventi finalizzati allo sviluppo agricolo e rurale avviati dall'Italia è coerente ed allineata al Piano Nazionale di Sviluppo 2018-2022, sia a livello nazionale che locale. La Cooperazione italiana promuove un processo di sviluppo con un approccio fortemente territoriale, integrato e sostenibile, dal punto di vista sociale, ambientale ed economico, e comprende un importante pacchetto specifico di trasferimento di conoscenze e know-how per l'agricoltura, accompagnato da un approccio inclusivo e partecipativo con donne e giovani.



## INIZIATIVE IN ESECUZIONE

- **AGRICOLTURA E TURISMO SOSTENIBILE PER IL CONSOLIDAMENTO DELLA PACE IN COLOMBIA**

AID 011630



**3.000.000**



- **LA PACE, UNICA SPERANZA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E SOCIALE - PUEDES**

AID N/A



**3.000.000  
(TRUST FUND UE)**



# Agricoltura e turismo sostenibile per il consolidamento della pace in Colombia

- **Area di esecuzione:** Regione del Eje Cafetero - Antioquia (Provincia di Cartama), Dipartimento del Huila (Regione Centro Sur – Amazonía), Dipartimento del Cauca (Regione Pacífico)
- **Ente esecutore:** IILA (multilaterale)
- **Partners:** SENA, Instituto Tecnológico Victor Manuel Orozco, COMFAMA, Fundación Julio C. Hernandez
- **Durata:** biennale
- **Data di avvio:** Novembre 2019
- **Obiettivo specifico:** Rafforzare la competitività dei territori attraverso il miglioramento quantitativo e qualitativo della produzione agricola locale e l'offerta turistica.

## RISULTATI CONSEGUITI:

- Allestimento di tre laboratori di alta formazione in caffè in due centri del SENA;
- Acquisto di macchine, attrezzature e input per l'allestimento di due campi sperimentali in due centri del SENA;
- Partecipazione di circa 700 famiglie ad un progetto sulla sicurezza alimentare attraverso la realizzazione di orti familiari rurali e urbani;
- Realizzazione di cinque corsi di formazione incentrati soprattutto sulla tematica del "Turismo in Spazi Rurali" dove 258 operatori turistici/istruttori del SENA sono stati formati nei tre territori;
- 38 progetti di sviluppo turistico territoriale valutati da esperti IILA che verranno sviluppati ulteriormente nel corso del progetto;
- 43 municipi dei tre territori coinvolti in una analisi dei fabbisogni territoriali per lo sviluppo di precise politiche pubbliche atte a contribuire allo sviluppo dei singoli territori.



## PUEDES

### La pace, unica speranza per lo sviluppo economico e sociale

- **Area di esecuzione:** Dipartimento del Putumayo
- **Ente esecutore:** CISP e Coopermondo (attraverso il Fondo Europeo per la Pace)
- **Partners:** Governo della Regione del Putumayo
- **Durata:** triennale
- **Data di avvio:** Dicembre 2017
- **Obiettivo specifico:** Incrementare la partecipazione delle comunità locali e lo sviluppo locale inclusivo in 5 municipi del Dipartimento del Putumayo

#### RISULTATI CONSEGUITI:

- Focalizzazione dei territori di intervento e costruzione di una strategia di incidenza bottom-up per l'elaborazione congiunta di diagnostici e proposte da includere negli strumenti di politica pubblica locale;
- Identificazione delle necessità e costruzione di mappe territoriali nei municipi di intervento dell'iniziativa;
- Disegno di una strategia congiunta di monitoraggio del meccanismo di inclusione di 28 proposte elaborate in materia di normativa della proprietà rurale, educazione, accesso ad acqua potabile e sanificazione, e salute in ambito rurale;
- Realizzazione di azioni di incidenza politica da parte di donne in processo di reinserimento socio-economico per la presentazione di proposte mirate all'accesso all'educazione superiore e misure differenziali per il reinserimento delle donne alla vita civile;
- Formulazione di proposte tecniche, a livello partecipativo con la collaborazione di leader di comunità indigene, per il miglioramento dei meccanismi produttivi, agricoli e forestali e per il rafforzamento della sicurezza alimentare delle famiglie rurali.



# SVILUPPO LOCALE E STABILIZZAZIONE TERRITORIALE

Nell'ambito del PND 2018-2022, e nello specifico all'interno del Patto per la Costruzione della Pace, si stabilisce la necessità di promuovere la cultura della legalità, sicurezza, giustizia e convivenza nel Paese. Ciò implica la promozione di azioni efficaci che contribuiscano alla stabilizzazione, attraverso interventi coordinati che riducano al minimo i rischi di ripetizione della violenza, che rafforzino la presenza dello Stato e le capacità del governo su differenti livelli, e che garantiscano l'attuazione dei servizi associati all'inclusione sociale e produttiva della popolazione.

A tal fine, sono state stabilite alcune priorità tematiche a cui l'azione italiana attualmente contribuisce fornendo il

proprio sostegno soprattutto nel rafforzare il processo di reinserimento politico, sociale, economico e produttivo degli ex combattenti e nel sostegno ai Programmi di Sviluppo con Approccio Territoriale (PDET). La firma degli Accordi di pace nel 2016 ha dato avvio ad un'espansione del settore dello sminamento come strumento per contribuire alla costruzione di una pace duratura e alla stabilizzazione dei territori. Pertanto, l'impegno italiano nel paese si è configurato anche nel supporto alle operazioni di sminamento dei territori, alle azioni finalizzate alla formazione sul rischio delle mine e al rafforzamento dei processi di reinserimento socioeconomico delle vittime delle mine.





## INIZIATIVE IN ESECUZIONE

- STRATEGIA DI SVILUPPO TERRITORIALE SOSTENIBILE PER LA RIATTIVAZIONE ECONOMICA E L'INTEGRAZIONE SOCIALE NEL MUNICIPIO DI MAPIRIPÁN

→ 2.400.000 €

AID 011842

- ASSISTENZA PER I SOPRAVVISSUTI AD INCIDENTI CON MINE ANTIUOMO ED AL LORO REINSERIMENTO SOCIO-PRODUTTIVO IN COLOMBIA

→ 75.000 €

AID 011956/01/1

- RAFFORZAMENTO DELLE CAPACITÀ NEL SETTORE SMINAMENTO ED ASSISTENZA AL PROCESSO DI PACE COLOMBIANO

→ 350.000 €

AID 012018/01/06



## Strategia di sviluppo territoriale sostenibile per la riattivazione economica e l'integrazione sociale nel municipio di Mapiripán

- **Area di esecuzione:** Municipio di Mapiripán (Dipartimento del Meta)
- **Ente esecutore:** FAO (multi-bilaterale)
- **Partners:** Municipio di Mapiripán, Banco Agrario
- **Durata:** triennale
- **Data di avvio:** Giugno 2020
- **Obiettivo specifico:** Aumentare la produzione e il consumo responsabile, attraverso metodi di produzione e di consumo di beni e risorse sostenibili che hanno un impatto sulla politica pubblica sviluppo rurale e integrazione comunitaria.



### RISULTATI CONSEGUITI:

- Realizzazione dell'evento di lancio con partner governativi nazionali e locali;
- realizzazione di riunioni con l'Ufficio del Comune di Mapiripán e aggiornamento delle linee di produzione diversificata prioritarie sulla base delle esigenze del territorio in linea con il Piano di Sviluppo Municipale;
- costituzione del team tecnico di specialisti nazionali della FAO;
- realizzazione di tavoli tecnici per il coordinamento e la definizione delle strategie;
- esecuzione di un primo screening del territorio a distanza per l'individuazione dei terreni e relative famiglie beneficiarie.

## Assistenza per i sopravvissuti ad incidenti con mine antiuomo in Colombia e loro reinserimento socio-produttivo

- **Area di esecuzione:** Dipartimenti di Antioquia, Meta, Bolívar, Boyacá, Caldas, Caquetá, Casanara, Chocó, Cundinamarca, Nariño, Norte de Santander, Tolima e Valle del Cauca
- **Ente esecutore:** OSA (emergenza)
- **Partners:** Centro Integral de Rehabilitación de Colombia, Fundación Maloka, Prótesis Manizales, Farmacias Betamédica di Bogotá, San Vicente de Paul Hospital e Casa del Buen Dios di Medellin, Descontamina, SENA
- **Durata:** annuale
- **Data di avvio:** Gennaio 2020
- **Obiettivo specifico:** Identificare i sopravvissuti all'esplosione di mine e/o di altri ordigni e sostenere un'assistenza integrata attraverso la riabilitazione fisica e psicologica, la formazione professionale e la realizzazione di microprogetti finalizzati al reinserimento socio-economico delle vittime e delle loro famiglie nelle rispettive comunità di appartenenza



### RISULTATI CONSEGUITI:

- **Formazione legata all'empowerment socio-economico, leadership e imprenditorialità per le vittime;**
- **Svolgimento di seminari nella capitale e hanno visto la presenza di 12 vittime;**
- **Attività di riabilitazione integrale, a copertura delle spese accessorie per Riabilitazione Fisica, Assistenza Psicosociale, Formazione Professionale.**

## Rafforzamento delle capacità nel settore sminamento ed assistenza al processo di pace colombiano

- **Area di esecuzione:** territorio colombiano
- **Ente esecutore:** UNMAS (emergenza)
- **Partners:** DAICMA, Departamento Nacional de Planeación (DNP), OSA
- **Durata:** annuale
- **Data di avvio:** Aprile 2020
- **Obiettivo specifico:** Ridurre l'impatto dei rischi legati agli artefatti esplosivi sulle comunità colombiane, in modo da contribuire a favorire il loro sviluppo socio-economico e costruire una pace duratura.



### RISULTATI CONSEGUITI:

- **Potenziamento nella gestione delle informazioni (IM), attraverso una serie di webinar volti a migliorare la conoscenza del settore sui Sistemi Informativi Geografici (GIS) e assistenza tecnica su progetti IM agli operatori nazionali;**
- **Realizzazione di un programma di formazione peer-to-peer con l'UNICEF;**
- **Redazione di un piano di lavoro congiunto 2020-2022 tra UNMAS e l'Ufficio dell'Alto Commissario per la Pace (OACP);**
- **Supporto al governo della Colombia nel colmare le lacune nell'assistenza alle vittime (VA);**
- **Valutazione dei bisogni nel settore sanitario per i sopravvissuti a incidenti causati da ordigni esplosivi, eseguita insieme agli operatori VA;**
- **Sviluppo di un programma di formazione per i difensori civili locali di sei dei dipartimenti più colpiti nel paese;**
- **Discussione sui 5 aspetti dell'azione contro le mine stabilite nell'accordo di pace da definire come azioni riparatrici individuali (TOAR) nel regime di sanzioni speciali governate dalla JEP.**

# MIGRAZIONE INCLUSIVA E SOSTENIBILE



Secondo i dati forniti nel Piano di Risposta Regionale per i Migranti e Rifugiati dal Venezuela – RMRP 2020 elaborato dal GIFMM (Gruppo Inter-agenzia per i Flussi Migratori Misti), la Colombia è considerata il Paese che attualmente ospita più venezuelani al mondo (oltre 1,8 milioni di migranti su 5,1 milioni totali). Tali flussi generano un'enorme pressione sui servizi pubblici, soprattutto nei settori della sanità, dell'istruzione e dell'integrazione economica, nonché questioni legate all'accesso all'acqua potabile e ad abitazioni. A maggio 2020, si contavano 1.809.872 venezuelani presenti in Colombia, di cui 1.025.638 (pari al 56,6%) in condizioni irregolari, mentre i restanti 784.234 sono considerati migranti regolari o beneficiari di un visto o di permesso speciale di permanenza - PEP.

La migrazione venezuelana in Colombia, che aveva inizialmente un carattere emergenziale, è diventata un elemento strutturale con una prospettiva a lungo termine. Pertanto, si rendono necessarie azioni nel campo dell'assistenza umanitaria e del reinserimento socioeconomico al fine di supportare gli sforzi profusi dal governo colombiano nell'ambito dell'accoglienza della popolazione venezuelana. L'impegno italiano nel 2020 è finalizzato a supportare le azioni della Croce Rossa Internazionale e delle agenzie delle Nazioni Unite che lavorano per rispondere ai bisogni delle popolazioni migranti del Venezuela, articolando risorse e sforzi finalizzati a garantire principalmente l'accesso ai servizi di salute ed educativi e l'integrazione sociale ed economica dei venezuelani con vocazione alla permanenza.

## INIZIATIVE IN ESECUZIONE

- INTERVENTO DI EMERGENZA PER GARANTIRE L'ACCESSO AI SERVIZI SANITARI E FORNIRE OPPORTUNITÀ DI INTEGRAZIONE SOCIOECONOMICA A RIFUGIATI E MIGRANTI VULNERABILI DAL VENEZUELA, AI RIMPATRIATI COLOMBIANI E ALLE COMUNITÀ DI ACCOGLIENZA NELLE ZONE DI CONFINE DELLA COLOMBIA (NORTE DE SANTANDER, SANTANDER, ARAUCA E LA GUAJIRA)



1.000.000



AID 012152/01/1

COLOMBIA: POPULATION MOVEMENT



500.000



AID N/A



## Intervento di emergenza per garantire l'accesso ai servizi sanitari e fornire opportunità di integrazione socioeconomica a rifugiati e migranti vulnerabili dal Venezuela, ai rimpatriati colombiani e alle comunità di accoglienza nelle zone di confine della Colombia

- **Area di esecuzione:** Dipartimento di Arauca, Santander e Norte de Santander
- **Ente esecutore:** UNHCR (emergenza)
- **Partners:** CISP, Instituto Departamental de Salud del Norte de Santander, Corporación de Profesionales para el Desarrollo Integral Comunitario, COPRODINCO (Norte de Santander and Santander), Corporación Opción Legal
- **Durata:** 18 mesi
- **Data di avvio:** Settembre 2020
- **Obiettivo specifico:** Fornire una risposta di emergenza che garantisca l'accesso ai servizi sanitari di base, all'assistenza per le vittime di violenza sessuale e di genere e alle opportunità di integrazione socio-economica ai rifugiati e ai migranti venezuelani, ai rimpatriati colombiani e alle comunità ospitanti nelle regioni di confine della Colombia.

### RISULTATI CONSEGUITI:

- Consegna di ventilatori meccanici e monitor per i segni vitali all'Unità Amministrativa Speciale per la Salute di Arauca (UAESA);
- Consulenze nei centri di accoglienza per donne e sopravvissuti a violenze sessuali, assistenza psicosociale, consulenza legale e rinvio ai servizi medici in caso di emergenza;
- Supporto psicosociale, seminari sulla regolamentazione dell'immigrazione e consulenza legale alle famiglie identificate per avviare la strategia di stabilizzazione economica;
- Donazione di articoli di biosicurezza a istituzioni e partner che forniscono orientamento e assistenza alla popolazione rifugiata e migrante, tra i quali: Migración Colombia, il Segretariato alla Salute di Villa del Rosario, CORPRODINCO, Corporación Scalabrini;
- Consegna di mobili per le sale di assistenza medica, apparecchiature per segni vitali, elettrocardiografi, defibrillatori, laringoscopi e attrezzature per rafforzare la capacità di risposta in campo sanitario.



## COLOMBIA: POPULATION MOVEMENT

- **Area di esecuzione:** territorio colombiano
- **Ente esecutore:** Croce Rossa Colombiana (emergenza)
- **Partners:** Unità Nazionale per la Gestione del Rischio di Disastri (UNGRD), Unità per l'Assistenza e la Riparazione delle Vittime (UARIV), Migracion Colombia, Ministero degli Affari Esteri della Colombia, UNHCR, UN OCHA, IOM, GIFMM
- **Durata:** annuale
- **Data di avvio:** Gennaio 2020
- **Obiettivo specifico:** Fornire assistenza sanitaria (servizi sanitari, assistenza psicologica e beni di prima necessità) ai migranti venezuelani, colombiani che tornano dal Venezuela e alle comunità ospitanti.

### RISULTATI CONSEGUITI:

- Fornitura di 187.584 servizi, raggiungendo 83.682 persone;
- Installazione di punti per il lavaggio delle mani beneficiando circa 52.000 persone, in particolare migranti in transito;
- Realizzazione di azioni di protezione, uguaglianza di genere e inclusione attraverso spazi amichevoli e attività ricreative con un focus sull'apprendimento e la complementarità scolastica per 36.077 persone beneficiarie, principalmente ragazzi e ragazze;
- Pubblicazione della campagna #EstamosJuntosEnEsto, che mira a ridurre le manifestazioni di xenofobia nei confronti dei migranti e promuove pratiche di inclusione;
- Processo di accountability con le comunità, attraverso 15 punti di partecipazione attiva, mediante 3.822 indagini di soddisfazione, con un significativo risultato del 96% di soddisfazione dei beneficiari rispetto ai servizi forniti;
- Avvio di un progetto pilota per offrire servizi medici specializzati attraverso trasferimenti e voucher scambiabili;
- Rafforzamento della strategia di generazione di reddito per i migranti con una vocazione di permanenza, attraverso processi per rafforzare le capacità professionali e la produttività e assistenza cash-based.







# PROSPETTIVE 2021

# COLOMBIA

Il 2020 si è configurato come un anno di rafforzamento della presenza della Cooperazione italiana nel paese sia a livello di coordinamento con altri donatori (Mesa de Género de la Cooperación Internacional - MGCI, Gruppo Interagenzia sui Flussi Migratori Misti - GIFMM, UE) e le istituzioni locali, sia per il rafforzamento del portfolio dei progetti sostenuti.

Grazie al ruolo accresciuto in ambito UE, sia per l'ulteriore contributo italiano di 1 M di euro al Fondo Europeo per la Pace (che si somma a 1 M di euro erogato nel 2019 e ai 3 M di euro erogati come contributo iniziale) che per l'approvazione di un importante intervento nel corso del 2020 di cooperazione delegata, l'ufficio AICS di Bogotá, che nel corso del 2020 ha assicurato la partecipazione italiana a tutti gli esercizi di articolazione per la definizione delle Team Europe Initiatives (TEIs) e a tutti i comitati tecnici e direttivi del Fondo Europeo per la Pace, sarà in grado anche nel 2021 di garantire una partecipazione attiva ai processi di coordinamento in atto con la UE e gli altri Stati Membri e nello specifico nell'esercizio di programmazione congiunta avviato a fine 2020.

È importante menzionare che il 2020 ha visto anche il rafforzamento dell'impegno italiano sul fronte della crisi migratoria dal Venezuela, con un aumento dei contributi orientati a rispondere alla crisi, anche a seguito della Donors Conference tenutasi a maggio 2020, che implica la necessità di confermare anche per l'anno entrante l'impegno della nostra azione in tale ambito.

L'ufficio AICS di Bogotá proseguirà nel 2021 il monitoraggio della situazione legata al contesto della crisi migratoria venezuelana, in articolazione con le agenzie internazionali partner nel paese e nell'ambito della piattaforma del GIFMM per la risposta alle necessità dei rifugiati e migranti dal Venezuela.

Per il 2021 si prevede inoltre di proseguire e rafforzare il coordinamento con i partner locali, in particolare con il Ministero dell'Agricoltura e le sue agenzie associate, il Ministero dell'Ambiente e l'Agenzia Presidenziale di Cooperazione colombiana - APC).

Si segnala per il 2021 l'avvio della collaborazione con il Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali italiano (MIPAAF) nell'ambito della citata iniziativa di cooperazione delegata con la UE.

Anche in Colombia, grazie alla stesura del Gender Toolkit AICS per favorire una maggiore sistematizzazione dell'approccio di genere diffuso a livello locale con l'obiettivo di migliorare la metodologia di gestione delle iniziative in atto garantendo un approccio sensibile al genere, si promuoverà l'inclusione della prospettiva di genere in tutte le iniziative in corso e in quelle in fase di formulazione.





## Seguici su



<https://lavana.aics.gov.it/>



[facebook.com/aicslavana/](https://facebook.com/aicslavana/)



[twitter.com/aics\\_lavana](https://twitter.com/aics_lavana)



[linkedin.com/company/aics-lavana](https://linkedin.com/company/aics-lavana)

## Contatti



+5378327079



[segreteria.avana@aics.gov.it](mailto:segreteria.avana@aics.gov.it)



**Edificio Atlantic,  
Calle D e/ 1ra y 3ra**

**Vedado, La Habana**